

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss)

By Dr. Seuss

Donwload Read Online

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss)
By Dr. Seuss

This all-new rhymed bilingual edition of *The Cat in the Hat* is the perfect introduction for Spanish-speaking children to the wonderful world of Dr. Seuss. Now in a larger size trim to accommodate the English and the Spanish text, the new translation was written by Puerto Rican poet and children's book author Georgina Lázaro, and by Teresa Mlawer--one of the most respected figures in Spanish publishing. This new rhymed translation retains the fun of the original text, so that both Spanish-speakers and English-speakers can enjoy reading Dr. Seuss story in two languages.

Esta nueva edición bilingüe y rimada de *The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado* es una excelente introducción al maravilloso mundo de Dr. Seuss para los niños hispanohablantes. En un formato más grande para poder acomodar el texto en inglés y en español, esta nueva versión ha sido traducida por la autora y poeta puertorriqueña Georgina Lázaro y por Teresa Mlawer, una de las figuras más respetadas del mundo editorial hispano. Esta nueva edición conserva todo el sabor y toda la diversión del texto original, para que los niños que hablan español e inglés puedan disfrutar de su lectura en ambos idiomas.

Download The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual ...pdf

Read Online The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingu ...pdf

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss)

By Dr. Seuss

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss

This all-new rhymed bilingual edition of *The Cat in the Hat* is the perfect introduction for Spanish-speaking children to the wonderful world of Dr. Seuss. Now in a larger size trim to accommodate the English and the Spanish text, the new translation was written by Puerto Rican poet and children's book author Georgina Lázaro, and by Teresa Mlawer--one of the most respected figures in Spanish publishing. This new rhymed translation retains the fun of the original text, so that both Spanish-speakers and English-speakers can enjoy reading Dr. Seuss story in two languages.

Esta nueva edición bilingüe y rimada de *The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado* es una excelente introducción al maravilloso mundo de Dr. Seuss para los niños hispanohablantes. En un formato más grande para poder acomodar el texto en inglés y en español, esta nueva versión ha sido traducida por la autora y poeta puertorriqueña Georgina Lázaro y por Teresa Mlawer, una de las figuras más respetadas del mundo editorial hispano. Esta nueva edición conserva todo el sabor y toda la diversión del texto original, para que los niños que hablan español e inglés puedan disfrutar de su lectura en ambos idiomas.

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss Bibliography

- Sales Rank: #4775605 in Books
- Published on: 2015-07-14
- Released on: 2015-07-14
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 11.25" h x .38" w x 8.31" l, 1.05 pounds
- Binding: Library Binding
- 72 pages

Download The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual ...pdf

Read Online The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingu ...pdf

Download and Read Free Online The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss

Editorial Review

About the Author
THEODOR SEUSS GEISEL--aka Dr. Seuss--is one of the most beloved children's book authors of all time. From *The Cat in the Hat* to *Oh, the Places You'll Go!,* his iconic characters, stories, and art style have been a lasting influence on generations of children and adults. The books he wrote and illustrated under the name Dr. Seuss (and others that he wrote but did not illustrated including some under the pseudonyms Theo. LeSieg and Rosetta Stone) have been translated into thirty languages. Hundreds of millions of copies have found their way into homes and hearts around the world. Dr. Seuss's long list of awards includes Caldecott Honors for *McElligot's Pool, If I Ran the Zoo,* and *Bartholomew and the Oobleck,* the Pulitzer Prize, and eight honorary doctorates. Works based on his original stories have won three Oscars, three Emmys, three Grammys, and a Peabody.

TERESA MLAWER is a pioneer in Spanish-language publishing in the United States. She has translated over 300 children's books from English to Spanish. Teresa has dedicated her life to the cause of literacy, especially among Hispanic children in the US and Latin America. As a well-known specialist in children's literature, she works with publishers, educators, and librarians to bring the best literature, whether authentic or in translation, to the attention of Hispanic children and young adults.

GEORGINA LÁZARO, a native of Puerto Rico, is the author of many books in Spanish for children. Her books have received numerous awards, including the 2010 Pura Belpré Honor Book for Federico García Lorca. The same year, the Association for Library Services to Children, part of the American Library Association, named this book one of the most notable books for children. Georgina has translated many books written in verse from English to Spanish, among them Shel Silverstein's book *Every Thing On It.*

THEODOR SEUSS GEISEL, conocido como Dr. Seuss, es uno de los más queridos autores de literatura infantil de todos los tiempos. Empezando por *The Cat in the Hat* hasta *Oh, The Places You'll Go!,* sus inolvidables personajes, historias y estilo artístico han ejercido una profunda influencia en varias generaciones de niños y adultos. Los libros que escribió e ilustró bajo el nombre de Dr. Seuss (y otros de los que fue autor, pero no ilustrador, utilizando otros seudónimos como Theo, LeSieg and Rosetta Stone) han sido traducidos a más de treinta lenguas. Cientos de millones de ejemplares han llegado a los hogares y corazones de la gente de todo el mundo. La lista de reconocimientos y premios concedidos a Dr. Seuss incluye la Mención de Honor del Caldecott por *McElligot's Pool, If I Ran the Zoo* y *Bartholomew and the Oobleck,* el Premio Pulitzer y ocho doctorados honoris causa. Obras basadas en sus historias originales han recibido tres Óscares, tres Emmys, tres Grammys y un Peabody.

TERESA MLAWER es una pionera en el campo de libros en español en Estados Unidos. Ha traducido más de 400 libros infantiles y juveniles del inglés al español. Teresa ha dedicado gran parte de su vida a la causa de la alfabetización, especialmente con niños hispanoamericanos en Estados Unidos y en Latinoamérica. Como reconocida especialista de literatura infantil y juvenil, colabora con editores, educadores y bibliotecarios para poner en manos de niños y jóvenes hispanos los mejores libros, ya sean escritos en español o traducidos.

GEORGINA LÁZARO, nacida en Puerto Rico, es autora de muchos libros para niños, en español. Sus libros han recibido numerosos premios, entre ellos la Mención de Honor de Pura Belpré en el 2010, por su libro *Federico García Lorca.* Ese mismo año, la Asociación de Bibliotecarios que proveen servicios a los niños,

parte de la Asociación de Bibliotecarios Norteamericanos, seleccionó este libro como uno de los libros más importantes para niños. Georgina ha traducido muchos libros, escritos en verso, del inglés al español, entre ellos el libro de Shel Silverstein, *Every Thing On It.*

Users Review

From reader reviews:

Nancy Smith:

The book The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) will bring that you the new experience of reading some sort of book. The author style to elucidate the idea is very unique. In the event you try to find new book to learn, this book very acceptable to you. The book The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) is much recommended to you to learn. You can also get the e-book from your official web site, so you can quicker to read the book.

Carl Adams:

Your reading sixth sense will not betray an individual, why because this The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) publication written by well-known writer we are excited for well how to make book which might be understand by anyone who read the book. Written in good manner for you, still dripping wet every ideas and producing skill only for eliminate your hunger then you still uncertainty The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) as good book but not only by the cover but also by content. This is one e-book that can break don't evaluate book by its protect, so do you still needing a different sixth sense to pick this particular!? Oh come on your examining sixth sense already alerted you so why you have to listening to another sixth sense.

Mae Marks:

You can spend your free time to learn this book this guide. This The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) is simple bringing you can read it in the playground, in the beach, train in addition to soon. If you did not have got much space to bring the actual printed book, you can buy the particular e-book. It is make you simpler to read it. You can save the actual book in your smart phone. So there are a lot of benefits that you will get when one buys this book.

Jon Watson:

Reading a book make you to get more knowledge from that. You can take knowledge and information originating from a book. Book is created or printed or outlined from each source that will filled update of news. Within this modern era like now, many ways to get information are available for a person. From media social just like newspaper, magazines, science publication, encyclopedia, reference book, story and comic. You can add your understanding by that book. Isn't it time to spend your spare time to open your book? Or just looking for the The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) when you needed it?

Download and Read Online The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss #LRY7F4QVS6B

Read The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss for online ebook

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss books to read online.

Online The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss ebook PDF download

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss Doc

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss Mobipocket

The Cat in the Hat/El Gato Ensombrerado: Bilingual Edition (Classic Seuss) By Dr. Seuss EPub